



*TXL: Trotz der imposanten Grösse und des voluminösen Schirms wirkt die Stehleuchte durch ihre Struktur filigran. Das warme Licht und die Form der Leuchte erzeugt eine zauberhafte Wohnzimmeratmosphäre.*

BILD MARSET ILLUMINACION S.A.

*Gartenbeleuchtung – Licht im Garten ist wichtig. Zur Orientierung und zur Sicherheit. Aber auch, um an schönen Abenden die einmalige Atmosphäre im Garten oder auf der Terrasse länger geniessen zu können.*

# Licht verlängert laue Sommerabende

**HAUSEIGENTÜMER:** Herr Bachmann, wie muss man vorgehen, wenn man seinen Garten oder seine Terrasse beleuchten möchte?

**JRIS BERNET**  
Journalistin, Feldmeilen

**ANDRÉ BACHMANN:** Nun, als erstes muss man sich entscheiden, ob die Gartenbeleuchtung flexibel oder fest installiert sein soll. Beides hat Vor- und Nachteile, bei einer fest installierten zum Beispiel ist man bei einer allfälligen Garten-Neugestaltung eher an die Leuchten gebunden. Alsdann sollte man sich ein «Wunsch-Nachtbild» zusammenstellen. Am einfachsten lässt man sich dabei von Leuchtenkatalogen oder Zeitschriften inspirieren.

**Nun gibt es aber eine grosse Auswahl an Leuchten und Leuchtmitteln, die unterschiedliche Wirkungen erzielen.**

Man kann sich natürlich beim Kauf beraten lassen. Für grössere Objekte lohnt es sich, ein kleines Konzept zu erstellen. Dies kann in Zusammenarbeit mit einem Lichtplaner oder durch ein Fachgeschäft entstehen.

## Weniger Energie – mehr Effekt

**Ist es nicht eine enorme Energieverschwendung, wenn der Garten beleuchtet wird?**

Eine gut geplante Effektbeleuchtung des Gartens braucht nur sehr wenig Licht. Ist das Beleuchtungsniveau möglichst tief gehalten, erzielen die Akzentstrahler ihre Wirkung umso besser. Bei älteren, bestehenden Beleuchtungen sollte man allenfalls einen Wechsel in Betracht ziehen und die Leuchtmittel durch energieeffizientere ersetzen. Mit LED-Leuchten beispielsweise lässt sich

der Energieverbrauch massiv reduzieren. Auf jeden Fall gilt der Grundsatz: Möglichst schwache Leuchtmittel einsetzen. Oft werden zu starke Leuchtmittel verwendet, die anschliessend mit viel Aufwand durch Blenden und Raster als Blendenschutz und Abschirmung versehen werden. So wird Energie in jeder Form sinnlos verpufft.

## Gartenbeleuchtung durch Haustechnik steuern

**Wie muss man sich das Lichtmanagement im Garten vorstellen? Welche technischen Voraussetzungen braucht es?**

Wie bei der Innenbeleuchtung kann man auch einen Garten über die Haustechnik steuern. So können verschiedene Szenen programmiert werden.

Es geht aber natürlich auch mit relativ einfachen Steuerungen wie Bewegungsmeldern und Zeitschaltuhren.

**Haben Sie einen Tipp, wie man Insekten vom Tisch fernhalten kann?**



Insekten werden insbesondere von weissem Licht angezogen. Dies lässt sich relativ einfach mit der Wahl eines entsprechenden Leuchtmittels oder der Regulierung einer Leuchte (Dimmer) ein wenig umgehen.

Idealerweise ist aber lediglich die Lichtwirkung am gewünschten Ort und die Lichtquelle anderswo installiert. Montiert man beispielsweise einen Strahler über der Sonnenmarkise, wirkt diese gleichzeitig als Difusor wie als Blendenschutz und die Insekten bleiben dem Tisch fern – meistens ...

**SKY: Diese Leuchte ist genial, beleuchtet sie doch Wege wahlweise mit LED, Energiesparlampe oder Photovoltaikzellen.**

BILD LUCEPLAN



*DUNA: Basierend auf der Idee von Fackeln, die man einfach dorthin stellt, wo man sie braucht, kann man diese Leuchte auf ihrem Sockel um 360 Grad drehen.*

BILD MARSET ILLUMINACION S.A.

## Giardina ZÜRICH

Garten & Lifestyle  
2. bis 6. April 2008 | Messezentrum Zürich

Entdecken Sie Natur in ihrer schönsten Form und lassen Sie sich von den neuesten Trends in den Bereichen Garten, Terrace und Living inspirieren. [www.giardina.ch](http://www.giardina.ch)

Täglich 9 bis 19 Uhr | Freitag 9 bis 22 Uhr | Sonntag 9 bis 18 Uhr

Presenting Partner

Mercedes-Benz

Media Partner

SonntagsZeitung

SBB CFF FFS

RailAway-Angebote am Bahnhof

messe schweiz